



منهج أبو الفداء في نقل أخبار الزلازل في كتابه (المختصر في أخبار البشر) خلال القرن

(٦ هـ / ١٢ م) دراسة تاريخية تحليلية مقارنة

منهج أبو الفداء في نقل أخبار الزلازل في كتابه (المختصر في أخبار البشر) خلال القرن

(٦ هـ / ١٢ م) دراسة تاريخية تحليلية مقارنة

أ.م.د. شعبان فاضل الزبياري

جامعة عقرة للعلوم التطبيقية - كلية

التربية

shaban.fadhil@uwas.edu.krd

م.م. احمد اسماعيل الزبياري

جامعة عقرة للعلوم التطبيقية -

كلية التربية

ahmed.ismail@uwas.edu.krd

الكلمات المفتاحية: أبو الفداء، الزلازل، التلخيص التاريخي، مقارنة المصادر، القرن السادس الهجري.

كيفية اقتباس البحث

الزبياري ، احمد اسماعيل ، شعبان فاضل الزبياري ، منهج أبو الفداء في نقل أخبار الزلازل في كتابه (المختصر في أخبار البشر) خلال القرن (٦ هـ / ١٢ م) دراسة تاريخية تحليلية مقارنةمجلة مركز بابل للدراسات الانسانية، شباط ٢٠٢٦، المجلد: ١٦، العدد: ٢ .

هذا البحث من نوع الوصول المفتوح مرخص بموجب رخصة المشاع الإبداعي لحقوق التأليف والنشر (Creative Commons Attribution) تتيح فقط للآخرين تحميل البحث ومشاركته مع الآخرين بشرط نسب العمل الأصلي للمؤلف، ودون القيام بأي تعديل أو استخدامه لأغراض تجارية.

Registered في مسجلة في

ROAD

Indexed في مفهسة في

IASJ

Journal Of Babylon Center For Humanities Studies 2026 Volume :16 Issue : 2

(ISSN): 2227-2895 (Print) (E-ISSN):2313-0059 (Online)

منهج أبو الفداء في نقل أخبار الزلازل في كتابه (المختصر في أخبار البشر) خلال القرن

(٦ هـ / ١٢ م) دراسة تاريخية تحليلية مقارنة



Abu al-Fida's Method in Transmitting Earthquake Events in his Book (*Al-Mukhtasar fi Akhbar al-Bashar*) during the 6th Century AH / 12th century AD

A Comparative, Analytical and Historical Study

Asst. Lect. AHMED ISMAIL ZEBARI
Akre University for Applied Sciences, College of Education

Asst. Prof. Dr. SHABAN FADHIL ZEBARI
Akre University for Applied Sciences, College of Education

Keywords : Abu al-Fida, earthquake, historical summary, source comparison, 6th century AH.

How To Cite This Article

ZEBARI , AHMED ISMAIL, SHABAN FADHIL ZEBARI , Abu al-Fida's Method in Transmitting Earthquake Events in his Book (*Al-Mukhtasar fi Akhbar al-Bashar*) during the 6th Century AH / 12th century ADA Comparative, Analytical and Historical Study, , Journal Of Babylon Center For Humanities Studies, February 2026, Volume:16, Issue 2.

This is an open access article under the CC BY-NC-ND license (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/>)

[This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivatives 4.0 International License.](http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/)

Abstract

This study examines an overview of Abu al-Fida's method of summarizing catastrophic events, through a comparative analytical study of earthquake accounts from the (6th century AH/12th century AD) as recorded in his book *Al-Mukhtasar fi Akhbar al-Bashar* (A Brief History of Mankind). The study relies on a methodological comparison between Abu al-Fida's texts and other primary sources, particularly Ibn al-Athir's *Al-Kamil fi al-Tarikhv* (The Complete History). The study reveals that Abu al-Fida adopted a rigorous approach to summarization, omitting most of the geographical, social, and human details related to the disasters. Instead, he focused on the political and military aspects, condensing major events and catastrophes into brief expressions stripped





of their detailed context. In other words, Abu al-Fida concentrated on the core of the events in a manner consistent with his book's title. Ultimately, the research concludes that Abu al-Fida omitted approximately 80% of the details found in other sources, making his book a brief chronological record of major events without expanding on their details.

The value and importance of *Al-Mukhtasar* lies in its role as an example from its era of historical summarization. It combines a spirit of selection with precision, summarizing the works of previous historians rather than serving as a comprehensive repository for minor and extensive events.

الملخص:

يتناول هذا البحث منهج أبو الفداء في تلخيص الأحداث الكارثية، من خلال دراسة تحليلية مقارنة لروايات الزلازل في القرن السادس الهجري / الثاني عشر الميلادي كما وردت في كتابه المختصر في أخبار البشر. اعتمدت الدراسة على المقارنة المنهجية بين نصوص أبو الفداء ومصادر تاريخية أولية أخرى، وبخاصة كتاب الكامل في التاريخ لابن الأثير، وتبين من خلال البحث أن أبا الفداء اتبع منهجاً دقيقاً في التلخيص، حيث لم يكتب معظم التفاصيل الجغرافية والاجتماعية والإنسانية المتعلقة بالكوارث، وركز بدلاً من ذلك على الجوانب السياسية والعسكرية للأحداث. فقام باختصار الوقائع الكبرى والتقليل من سياقاتها التفصيلية، مما جعل عرضه للأحداث ينسجم مع عنوان كتابه الذي يقوم على الاختصار، وتوصل البحث إلى أن أبا الفداء لم يكتب ما يقارب ٨٠٪ من التفاصيل الواردة في المصادر الأخرى، مما جعل كتابه سجلاً زمنياً موجزاً لأهم الأحداث الكبرى دون التوسع في جزئياتها.

تتمثل قيمة (المختصر) وأهميته في كونه نموذجاً لأسلوب التلخيص التاريخي في عصره، إذ جمع بين روح الانتقاء والدقة، فاختصر أعمال المؤرخين السابقين بدل أن يكون سجلاً شاملاً لكل الأحداث الصغرى والكبيرة.



ریبازا نهبولفیدائی دقهگوهاسنتا نهر د ههژاندا دپهرتوکا (المختصر في أخبار البشر) ل سهدسالا
(6ئ مش/12ئ ز)

قهكۆلینهكا دیرۆکی و شروقهكاری و بهراوردكاریه

پوخته

ئهف قهكۆلینه بهرچاقرنهكه بو ریبازا نهبولفیدائی دكورتكرنا رویدانین كارهساتاندا، ب ریکا قهكۆلینهكا شروقهكاری یا بهراوردكاری بو قهگێرانین نهردههژان ل سهدسالا (٦ئ مش/12ئ ز) دا ههروهکی د پهرتوکا (المختصر في أخبار البشر) دا هاتی، قهكۆلینێ پشتبستن ب بهراوردكرا ریبازی کره دنابقهرا دهقین نهبولفیدائی و ژیدهرین دیترین سهرهکید، ب تایبهتی پهرتوکا (الكامل) یا ئین ئهسیری، قهكۆلینێ دپارکر کو نهبولفیدائی ریبازهکا توند دكورتكرنیدا پهیرهو کره، چونکی زوربهیا وردهکارین جوگرافیین هویر و ئامارین مرقایهتی و جفاکی بین کارهساتی نهئیسینه و ئامازه بینهکره، و ل جهی وان تهرکیز ل سهر لایهین سیاسی و سهربازی کره، و کورتکرنا رویدان و کارهساتین مهزن دهربرین کورتدا ژ چوارچووقهیین وردهکارین رویتکرینه. ب رامانهکادیتر نهبولفیدائی تهرکیز ل سهر ناقهروکا رویدانان کره ب رهنگهکی گونجایی دگهل نافونیشانی پهرتوکا خو، تا وی رادهی ل دوماهی قهكۆلین گههشته ئهجامهکی کو نهبولفیدائی نیزیکی ٨٠٪ ژ وان وردهکارین د ژیدهرین دیترا هاتین نهئیسینه، و ئهف چهنده پهرتوکا وی دکمه تومارمهکا دهمی یا کورت بو رویدانین مهزن.

بها و گرنگیا پهرتوکا (المختصر) د وی چهندي دایه کو نمونهیهکه بو سهردهمی وی د کورتکرنا دیرۆکیدا ئهوا دیرۆکنفیسین بهری وی نفیسی، پتر ژ هندی کو گنجینهیهکا تهمام بیت بو رویدانین بجویک و بهرفرهه.

پهقیقین سهرهکی: نهبولفیداء، نهردههژ، کورتیا دیرۆکی، بهراوردكرا ژیدهران، سهدسالا 6ئ مشهختی.

١. پيشهکی

سوپاس بو خودایی مهزن و دلوقان، سوپاسیهک کو شههنی مهزناهی و دلوقانیا وی بیت، و سلاق ل سهر هنارتیی وی بن، پيشهنگی ههمی مرقا و جیهانی.

دیرۆکا ئیسلامی گهلهکا زهنگینه د تومارکرنا کارهساتین سروسشتیدا، ب تایبهتی د نهردههژاندا، چونکی دیرۆکنفیسین موسلمانا گرنگیهکا بهرچاڤ پیدایه، و دپهرتوکین دیرۆکی بین گشتی و تایبهتا تومارکرینه، و وهکی نیشان و سهربور قهگێراینه و ب ههژی تومارکرنا و بیرلینکرنی دیتینه.

د ئهفی چوارچووقهیدا، پهرتوکا (المختصر في أخبار البشر) یا نهبولفیدائی (مرن 732ئ مش/1331ز) وهکی نمونهیهکا جودا دگهل ژیدهرین دیتر بو تومارکرنا دیرۆکی ب رهنگهکی کورتکری د سهدسالا (6ئ مش/12ئ ز) دا دیار دیت.

لهوما قهكۆلهرا نافونیشانی (ریبازا نهبولفیدائی د قهگوهاسنتا نهر د ههژاندا ل دويف پهرتوکا (المختصر في أخبار البشر) ل سهدسالا (6ئ مش /12ئ ز) دا قهكۆلینهكا دیرۆکی و شروقهكاری و بهراوردكاریه) ههلبژارت، دا ئهقان رهههندن ریبازی نیشان بدهت، ژ بهر کو گرنگی ددهته شلوقهکرنا ریبازا نهبولفیدائی د قهگێرانا رویدانین نهردههژاندا، دگهل بهراوردكرا ب ژیدهرین سهرهکی بین ههچهرخ، و سهدسالا (6ئ مش/12ئ ز) هاته ههلبژارتن بو قهكۆلینێ، چونکی ئهف دهمه یی پره ژ رویدانین زور و بهرچاڤ بین نهردههژان ل وهلاتین ئیسلامی، ب تایبهتی دهقرا رۆژههلاتا ئیسلامی، و ئهف چهنده بوو ئهگهر کو نهبولفیدائی گنجینهکا دیرۆکییا دهولههمند و جوربهجور ههبيت و ئهف دهولههمندیه ریکی ددهت





كو چهندين نموننهين جودا بهينه پيشكيشكرن، و ريبازا وى د سهردهريكرنيدا دگهل وان رويدانان بهيته شروفهكرن و بهراوردكرن ب ژيدهرين ديتير.

ئهفئ فهكولينئ پشتبسته ب كومهكا گرنگا ژيدهرين ديروكي، ل پيشيا وان پرتوكا (المختصر في أخبار البشر) ومكى بابته سهركى يئ فهكولينئ، و (الكامل في التاريخ) يا ئبن ئهسيرى (مرن 630مش/1232ز) ومكى ژيدهركئ سهركى يئ ئهبولفيدائى پشت پئ بهستى، ديسان مفا ژ ژيدهرين ديتير ژى ومركرتيه ومكى (مرآة الزمان في تواريخ الأعيان) يا سبت ئبن جهوزى (مرن 654مش/1256ز)، و (زبدة الحلب في تاريخ حلب) يا ئبن عهديمى (مرن 660مش/1261ز)، و (تاريخ الإسلام) يا زههيبى (مرن 748مش/1347ز)، و (البداية والنهاية) يا ئبن كهسيرى (مرن 774مش/1373ز)، و ژيدهرين ديتير بين كو رويدانين ئهردهزان د سه دسالا (6ئ مش/12ئ ز) دا توماركرين.

١.١. پلانا فهكولينئ

ئهفئ فهكولينئ ژ بلى كورتيا وئ ل پيشهكيئ و دوو تهوران بخوفه دگريت، ئيك: ژيانناما ئهبولفيدائى و پرتوكا وى ب كورتى، دوو: شروفهكرن و بهراوردكرنا فهكيرانين ئهردهزان د پرتوكا (المختصر) دا، ل دوماهين ناماز ه يا ب گرنگرين دهر ئهجامين فهكولينئ هاتيههكرن.

١.٢. گرنگيا فهكولينئ

- فهكولينهكا بهراوردكاريه بو ريبازا كورتكرنئ د توماركرنا ديروكا ئيسلاميدا.
- فهكولينهكا شروفهكاريه دناقبهرا جوداهيا ژيدهرين ديروكي د فهكيرانا كارساتين سروسثيدا.
- بهرچاكرنا ريبازا ديروكفيسان بو هلبزاردنا زانياريا و گهورينا وان.
- پشكاريهكه د تيگهشتنا پيشكهفتنا ريبازين توماركرنا ديروكي د شارستانيههتا ئيسلاميدا.

١.٣. ئارمانجين فهكولينئ

- شروفهكرنا ريبازا ئهبولفيدائى د فهكيرانا رويدانين ئهردهزاندا ل سه دسالا (6ئ مش/12ئ ز) دا.
- بهراوردكرنا فهكيرانين وى دگهل ژيدهرين ديتيرين رهسهن.
- دياركرنا زانيارين هلبزارتى و زانيارين وى .
- ههلسهنگاندا كارتىكرنا ريبازا وى يا كورتكرنئ ل سهر دروستيا فهكيرانا ديروكي.

٢. ژيانناما نهبولفيدائى و پرتوكا وى ب كورتى

٢.١. ژيانناما نهبولفيدائى

٢.١.١. ناف و رهچهلهكا وى

ئيسماعيلئ كورئ عملى كورئ محمودئ كورئ موحهمهدئ كورئ عومهرئ كورئ شاهنشاهئ كورئ ئهيوبيئ (أبو الفداء، 1997، 339/2 ؛ ابن الوردي، 1996، 215/2 ؛ السبكي، 1993، 403/9) كورئ شادئ (ابن الجزري، 1998، 2/540؛ الذهبي، 1993، 310/39) يئ ئهيوبيئ (ابن حجر، 1972، 1/441؛ ابن تغري بردي، دت، 9/292)، د بنياتدا كورده و خهلكئ دوينيه ل دهقرا نازربيجانئ ژلايئ ئارانيقه، و خهلكئ وئ كوردين (السبكي،





٢.١.٥ مرناوى

هاتيبه فهگيران، پشتى نهبولفیداء (12) روژین ب نهساغى دبورینیت، ل دهمنى بهرى سپیدههیا روژا پینج شهمنى (28 ى مهها موحرهمنى ساللا 732مش / 30 ى تشرینا ئیکى 1331ز) کوچا دوماهینى دکهت و ل دهف کهسوکارین خو دهیته فهشارتن (ابن الجزري، 1998، 540/2) ل باژیرى همایى (ابن کثیر، 2003، 347/18؛ ابن نخري بردي، 1984، 403/2)، بهرى ساللا (60) ى ل ژبى وى تهمام ببیت، دژیدمراندا ب رهنهگهکى حیهتى وسهیر هاتیبه فهگيران دهمنى نهبولفیدائى بهرى مرنا خو گوئى: نهز ب وى رهنهگى نابینم (60) سالینى تهمام بکهم، چونكى چ نهنامین مالباتا من تهمام نهکریه (الصفدي، 2000، 106/9؛ الکتبي، 1974، 187/1؛ ابن نخري بردي، 1984، 403/2).

پشتى دهنگوباسى مرنا وى گههشتیه سولتان ناسرى پى بخم دکهفیت و فهمانى ددهت ب دانانا کورى وى نهفزهل (الأفضل) موحهمهدى ل جهى وى (ابن حجر، 1972، 443/1) د تهمنى (20) سالیندا (ابن الوردي، 1996، 288/2).

٢.٢ پهرتووکا (المختصر في أخبار البشر)

نهبولفیدائى د چهندن بیاقین زانستیدا کار کریه، و شیايه چهندن پهرتوک و نفیسارا بهرهم بینیت و ب ریکا وان خزمهتهکا مهزن بو ناین و شارستانیهتا ئیسلامى بکهت، ب تاییهتى پهرتوکا (المختصر في أخبار البشر) د بیاقى دیروکا گشتیدا وهكى گهنجینهیهکا پاراستى و تزیه ل رویدان و سهربورین گرنهگ ب تاییهت دیروک و شارستانیهتا ئیسلامى.

٢.٢.١ سهدهمین بنافکرن و دانانا پهرتوکى

نهبولفیداء ددهستپیکا پهرتوکا خو دا سهدهمین بهرهمینان و ناساندنا وى ب نهفى نافهى ددهته دیارکرن، دهمنى ههولداى و زهحهمت برى بو بهرهم ئینانا پهرتوکهکا کورت و پرى رامن د بیاقى دیروکیدا ل دور دیروکا مروقان ب رهنهگهکى گشتى، دا ب ریکهکا ساناھى و بلهز فهکولهر و خاندنقا بگههنه زانبارین گرنهگ، بهروقاژیا پهرتوکین دیتر بین بیزاریى ل دهف فهکولهر دروستدکن ژ بهر درژییا وان، د ههماندهمدا نهبولفیداء د پیشهکییا پهرتوکیدا ناماژى ب ژیدمرین بهرى خو دکهت، دا ل دهمنى پیدقى فهکولهرین دیروکى بشین پیداجونهقى بکن بو ژیدمرین ب دریزى رویدان فهگیرای، ب تاییهتى پهرتوکا (الكامل في التاريخ) یا ئبن نهسیرى، و ههروهكى وى ل دویف ساللا رویدانین فهگوهاستى (أبو الفداء، 1997، 11-12).

٢.٢.٢ نافهروکا پهرتوکى ب رهنهگهکى گشتى.

(المختصر) پهرتوکهکا گشتیه، ئیکه ل بهرهمین بهرچاف بین نهبولفیدائى د بیاقى دیروکیدا، ل شهن بهشان پیک دهیت، هه ل دهستپیکا ژيانا مروقان ل دهمنى هاتنه خارا ئادم (عليه السلام) بو سهر نهردى ههتاسهدهمنى خو نفیسیه، ب نهفى رهنهگى، بهشى ئیکى: دیروکا کهفته ب ریزبهندى ناماژى ب پیغمبهران دکهت و ل ئادم (عليه السلام) دهست پیکریه و ب عیسا (عليه السلام) دوماهیک ئینایه.

د بهشى دوویندا: ناماژه یا ب شاهین فارسا هاتیهکرن، ل دویف تهخ و پلهیین جفاکى.

د بهشى سى بیدا: دیروکا فیرعهونین مسرى و شاهین یونانى و رومى تومارکرینه، و بهشى چارى: دهرباره دیروکا بهرى ئیسلامى یا شاهین عههبايه، و د بهشى پینجیدا: دیروکا گهل نهتموه و مللهتین جوداجودا تومارکریه.

د بهشى شهشیدا: نهماژه یا ب دیروکا ئیسلامى هاتیهکرن ههتا ساللا (729مش / 1328ز).



سبارت سالا دوماهيا پرتوکی ئەف چەندە یادیارە دقەگیرانین ئەبولفیدائیدا، چونکی دئەقی سالیئا بەحسێ خۆ و کورێ خۆ دکەت، دەمی دبیزیت: ((د قی سالیئا ژ خیرین سولتانی گەهشتە من (...))، دیسان دبیزیت: ((کورێ من موحمەدی کورەک پەیدا بوو (...)) (أبو الفداء، 1997، 449/2).

ل دویفا ئەف پرتوکه ژلایێ هەندەک دیرۆکنفیسین دیترفە کار ل سەر هاتییه کرن و زیدهکریه، وهکی دیرۆکنفیس ئین وهردی هەتا سالا (749مش / 1348ز) ل سەر ئەقی پرتوکی زیدهکریه (حاجي خليفة، 1941، 1629/2)، و ناقي وئ کريه (تتمة المختصر في اخبار البشر) (ابن الوردي، 1996، 3/1)، و وهکەهفيا فهگیرانین ئبن وهردی (م: 749مش / 1348ز) (ابن الوردي، 1996، 283/2) دگەل بێن ئەبولفیدائی (أبو الفداء، 1997، 450/2) ل سالا (730مش / 1329ز) بەلگهیه ل سەر تەمامکرنا پرتوکا (المختصر في أخبار البشر) ژلایێ ئبن وهردی.

دیسان هاتییه زیدهکرن ژلایێ دادوهر ئەبو ولید موحمەدی کورێ شحنهیی حەلهبی و حەنهفی، ل سالا (815مش / 1412ز) مریه (حاجي خليفة، 1941، 1629/2)، و هەتا سالا (806مش / 1403ز) ل سەر ئەقی پرتوکی زیدهکریه (الزرکلي، 2002، 44/7).

ژ بەر گرنگییا ئەقی پرتوکی بو جارەکادیتەر هاتییه زیدهکرن ژلایێ موحمەد نوری کورێ ئەحمەدی کورێ عەبدولوههەبی گەیلانی، دیرۆکنفیس و ئەدیب و هوزانقان، یی ژای دناقبەرا سالیین (1252-1326مش / 1836-1908ز) و ناقي وئ کريه (المعتبر على تکملة المختصر من اخبار البشر) (کحالة، 1957، 82-83 / 12)، و روزه لاتناسا گرنگی پیدایه و هاتییه وەرگیران بو سەر چەندی زمانان و چەندی جار هاتییه چاپکرن (العقيقي، 1964، 1 / 197).

٣ شروقهکرن و بهراوردکرنا فهگیرانین نهردههژان د پهرتووکا (المختصر)دا

٣.١ نهردههژا سالا (٥١٥مش / 1121ز)

دیرۆکنفیسان ب رهنهگکی جودا د کورتی و تیروتەسەلییدا نامازە ب نهردههژا سالا (٥١٥مش / 1121ز) ی کریه، ئەبولفیدائی د پرتووکا خو دا ب شیوازی خو یی کورتکری یی نافدار نامازە ب ئەقی رویدانی کریه و گوتهیه: ((تیدا رکنی یهمانی یی مالا خودی [کهعه] یا پیروز ... ژ ئەگەری نهردههژمکی لهرزی و هندهک ژئ هەرقی)) (أبو الفداء، 1997، 57/2)، ئەبولفیدائی شیوازهکی راستهوخو یی دویر ژ هەر تیروتەسەلییهکا نهپینقی بکارئینایه، ئەو ناماز ب رویدانی دکەت (لهرزینا رکنی)، و ئەگەری وئ (نهردههژ)، و ئەنجامی وئ (هندهک ژئ هەرقی)، ئەف فهگیرانه دگەل نافونیشانی پرتووکا وی (المختصر) دگونجیت، چونکی نامانجا وی تومارکرنا رویدانین مەزنه ب شیوازهکی چر دا ببیتە ژیدەرەکی بەمز، نهکو پینشکیشکرنا شروقهیهکا بهرفره ه و ب ووردهکاری.

لئ دهف ئبن ئەسیری د (الكامل في التاريخ)دا فهگیرانهکا تیروتەسەلتر دبیین، و دبیزیت: ((تیدا رکنی یهمانی یی مالا خو دئ [کهعه] یا پیروز ... ژ ئەگەری نهردههژمکی لهرزی و هندهک ژئ هەرقی، و هندهک ژ حەرما پینغمبەری سلاق لئ بن تیکچوو، و جهین دیتەر ژ یی وولاتان تیکچوون، و ل موسلی گەلهک ژ وان هەبوون)) (ابن الأثير، 1997، 672/8-673)، لیرەدا دیاردبیت ئەبولفیدائی کارتیکرنا نهردههژئ ل سەر مەدینا پیروز و وولاتین دیتەر نهنقیسیه ، هەر وەسا نامازە ب رویدانا نهردههژان ل موسلی ژئ نهکریه.

ئەف بهراوردکاریه ب روھنی دیاردکەت کو ئەبولفیدائی هەمی کارتیکرین نهردههژئ ل دەرەقی مەکههه نەفەگۆهاستییه، وهکی کارتیکرنا نهردههژئ ل سەر مەدینا پیروز و وولاتین دیتەر و تەریزا خو کریه سەر تەشتی هەر هیمایی و گرنگ کو ئەو ژئ کارتیکرنا نهردههژئیه ل



سەر كهعبا پيروۆز، و ئەفه دگهل ريبازا وى د كورتكرنى و ههلبژاردنا تشتتين گرنگ ژ رويدانان دگونجيت.

ئهگهل ل جورهكى ديتري ژيدهران وهكى پهرتوكا (شفاء الغرام) يا فاسى بزقرين دى بينين ههمان فهگيرانا بنن ئهسيري فهگوهاسستيه و ل دويقدا رهههندهكى ئاييني ل سهر زيده كرية، كو مانهفهيا كهعبى دگهل ههبوونا قان ئهردههژان ب نيشانهك ژ نيشانين خودى دايه زانين، و نامازه ب فهگيرانهكا ديتير كرية و ديبژيت: ((ههمى مال چهدين جارن لقاياه)) (الفاسى، 2000، 247/1-248)، ئەفه ريبازا فاسيى يا كۆمكرنا زانياريين ديروۆكى و دهر ئيخستنا رامانين ئاييني ژى ديار دكهت.

ئەف جوراوجۆريه ئاماژى ب دهولهههنديا بابهتتين ديروۆكى و جوداهيا بوچوونان ل دهف ديروۆكفتيسان دكهت، ژ بهر كو ههر نيك ژ وان رويدان ل دويق ديتن و نارمانج و ژيدهرين خو بين تايهت پيشكيش كرية.

٣.٢ نهردههژا سالا (٥٣٢مش/1137ز)

دغهگيرانا ئەفى كارهساتيدا ئهبولفدياء ديبژيت: ((تيدا ئهردههژهكا مهن ل شام و عيراقى و وهلاتين ديتير هات و گهلهك خرابكرن، و خهلهكهكى زور د بن كافلاندا مرن)) (أبو الفداء، 1997، 80/2).

ئەف فهگيرانا كورت ريبازا ئهبولفديائى د كورتكرنى و تهركيزكرنا ل سهر ناقهروكا رويدانيدا نيشا ددهت، چونكى خو ژ نفيسينا ههر تير و تهسهليهكا زيده لادايه و بنتى بهحسى تشتتين سهرهكى كرية، لى بنن ئهسير د پهرتوكا (الكامل) دا فهگيرانهكا بهرفههتر بو ههمان رويدان پيشكيش كرية و ديبژيت: ((تيدا د ههيفا سهفهرى دا، ئهردههژهكا مهن ل شام، و جهزيرى، و ديار بهكر، و موسل، و عيراقى، و وهلاتين ديتير هات، و گهلهك ژ وان خرابكرن، و خهلهكهكى زور د بن كافلاندا مرن)) (ابن الاثير، 1997، 98/9).

ليرهدا ديار دببت كا چاوا ئهبولفديائى ههر ئاماژهيهكا ب ههرىم و دهقهرين كارتىكرن لىبويى ب تير و تهسهلى (وهكى جهزيرى و ديار بهكر و موسل) نهنفيسيه، و ل دويق ريبازا خو يا كورتكرنا رويدانان تهركيز ل سهر تشتى گشتيتير وهكى كارتىكرنا ئهردههژى ل سهر شام و عيراقى ب رهنگهكى گشتى كرية.

لى فهگيرانا بنن كهسيري د (البداية والنهاية) دا د ناقهرا كورتكرن و تير و تهسهليدا هاتيه: ((تيدا ئهردههژهكا مهن ل وهلاتين شام و جهزيرى و عيراقى چييوو و تشتهكى زور ههرقى، و خهلهكهكى زور و كومهكا مهن د بن كافلاندا مرن)) (ابن كثير، 2003، 315/16)، ل دههكهكى كو ئهلنووهيرى د (نهاية الأرب) دا فهگيرانهكا ههفشيوهيه فهگيرانا بنن ئهسيري فهگوهاسستيه: ((تيدا ئهردههژهكا مهن ل شام و جهزيرى و ديار بهكر و موسل و عيراقى و وهلاتين ديتير چييوو و گهلهك ژ وان خرابكرن، و خهلهكهكى زور د بن كافلان دا مرن)) (النويرى، 2002، 284/23).

ب فى رهنگى ئهم دببين، فهگيرانا ئهبولفديائى ب كورتكرنا زور و تهركيزكرنا ل سهر ناقهروكا رويدانى يا جودايه و مفا ژ ژيدهرى خو يى سهرهكى بنن ئهسيري و مرگرتيه، د دههكهيدا كو فهگيرانا بنن ئهسيري ب تير و تهسهليا جوگرافى دهاته ناسين، و فهگيرانا بنن كهسيري د ناقهرا ههردووكاندا هات، لى ئهلنووهيرى پشت بهستن ل سهر فهگوهاسستنا راستهوخو ژ بنن ئهسيري كرية. ئەف جوداهيا د پيشكيشكرنيدا جوراوجوريا ريبازين ديروۆكى و جوداهيا نارمانجين ديروۆكفتيسان ژ توماركرنا رويدانان ديار دكهت.



• گرنگیندانا ناخوئی یا ناشکرا د ژیدهری حلهبیدا ب رویدانی.

• جوراوجوریا ریباژین دیروکی و جوداهیا نارمانجین دیروکنفیسان ژ تومارکرنا رویدانان دیار دکمت.

٣.٤ نهمدهژا سالا (٤٤٤ مش/1149ز)، کورتیا زیده د فهگیرانا رویدانیدا

فهگیرانا ئهبولفیدائی بو نهمدهژا سالا (٤٤٤ مش/1149ز)، لووتکا کورتیئی د ریباژا ویدا نیشان ددهت، چونکی ب تنی د رستهکا گلهکا کورتدا دبیزیت: ((نهمرد ب همژهکا دژوار همژیا)) (أبو الفداء، 1997، 91/2).

ئهف کورتیا زیده ئامژئ ب چهندين لایهنین ریباژا وی دکمت، وهکی ههلبژارتنا زیده یا رویدانان، ژبهکو رویدانهکا نهمدهژئ ب تهامی ب تنی د چار پهیقاندا کورتکریه، دیسان ههینا کیماسیا وردهکاریین جوگرافی وهکی نهديارکرنا جهئ نهمدهژئ یان دهقمرین کارتیکرن لیبووی، و نهئامژهدانا وی ب زیان و ویرانکاریین کارساتی نانکو پشتگو ههقیئنا زیانین مروقی و ماددی.

سهرهراي ئهقی چهندي ئهگه ل فهگیرانا ئهلعومهری بنیرین، وهکههقییا وی دگهل ئهبولفیدائی دیاردبیت د کورتییدا: ((نهمرد ب همژهکا دژوار همژیا)) (العمری، 2002، 35/27)، و ئهقه ئامژئ ب وی چهندي دکمت کو دبیت ئهلعومهری پشت بهستیته سهر فهگیرانا ئهبولفیدائی یان ژیدهرهکی ههقیشک.

لی د فهگیرانا ئبن ئهسیریدا زیدههیهکا کیم ل سهر کارساتی دهیته دیتن: ((دقی سالیئا نهمرد ب همژهکا مهن همژیا، و هاته گوتن کو چیاپهکی ههمبر حلوانی د نهمردیدا چوو خاری)) (ابن الأثیر، 1997، 172/9)، نهنقیسینا (هاته گوتن کو چیاپهکی ههمبر حلوانی د نهمردیدا چوو خاری) ژلایی ئهبولفیدائی، دبیت نهوی نهقیابیت زانیارییهکا بی ژیدهر کو ب (هاته گوتن) دهستیپهکمت فهگوهیزیت یان ژی وی ههولدايه ل دویف ریباژا خو یا کورتکرنی رویدانان توماربهکمت، زیدهباری وهکههقییا وی دگهل ژیدهرین دیتر.

ئهف کارساته ب رهنهگکی بهرفرهتر ژلایی ئبن جهوزی هاتییه فهگیران: ((ال روژا شهمیین ئیکهم روژا ذي الحجة ومختی سپیدی: نهمرد ب همژهکا مهن همژیا و نیزیکی دهه جارن ب شهپولان دچوو و دهات، و نهمدهژهک ل حلوانی بوو، پارچهک ژ چیاپه بری و د نهمردیدا چوو خاری... و خهلهکهکی گلهک ژ تورکمانان مرن)) (ابن الجوزی، 1992، 72/18).

ئهف جوداهیا د ئاستی ووردهکاریاندا ژ کورتیا زیده ل دهف ئهبولفیدائی و ئهلعومهری ههتا دریزیا فهگیرانی ل دهف ئبن جهوزی، ئامژئ ب وی چهندي دکمت کو ئهبولفیدائی سهردهری دگهل ئهقی نهمدهژئ کریه وهکی رویدانهکا لوهکی و نه همژی ئامژهکرنهکا بهرفرهه و ب ووردهکاری، ل ههمبردا ئبن جهوزی ب رهنهگکی بهرفرهتر گرنگی دانه رویدانی و ب بهرفرههی و ب ووردهکاری فهگیرا و کارساتین سروشتی پتر رهنهقهدا دهگیرانا ویدا.

٣.٥ نهمرد همژا سالا (٥٥٢ مش/1157ز)، فهگیرانا د ناقبهرا کورتکرن و ب دریزیدا

فهگیرانا ئهبولفیدائی بو نهمرد همژا سالا (٥٥٢ مش/1157ز) گلهکا سهرکههقیبوو د پیشکیشکرنا نمونهکا ههقسهنگ د ناقبهرا کورتکرن و تیروتسهلبییدا، چونکی وی د ناقبهرا بهحسکرنا رویدانا سهرهکی و هندهک پیزانینین هوویر ههلبژارتن و کومکرن: ((دقی سالیئا ل ههقی رهجهبی، ل شامی نهمدهژئ بهیز هاتن، و ژ ئهگهری وی حهما و شیزهر و حمص و حصن الاکراد⁽³⁾ و تهرابلس⁽⁴⁾ و ئهنتاکیا⁽⁵⁾) و باژیرین دیتر بین دهووروبهر ژی خرابکرن، ههتا کو دیوار و کلهه کهفتن، د وی دهمیدا نورهدین محمودی زهنگی [541-569 مش/1146-1174ز] رابوو ب کارمکی باش، نهو ژی ب ئافاکرنا وان جهان، و هیرشکرنا سهر فرهنجیان دا کو وان ژ





● جوراجوريبا د ريبازاندا، د ناقبهره فهگيرانا سياسي و لهشكمرى ل دهف ئهبولفيدائى، و فهگيرانا مروفي و ئهدهبى ل دهف ئبن عهدىمى و ئهوشامهى.
ئهف جوداهيبا ريبازى ئامازئ ب دهولمهنديا بابتهين ديروكى و جوداهيا ديتنان ل دهف ديروكفيسان دكهت، چونكى همر ئيك ژ وانا رويدان ل دويف ديتن و نارمانج و ژيدهرين خو بين تايهت پيشكيش و تومار كرىه.

٣.٦ نهردههژا سالا (٥٦٥مش/1169ز)، چركرنا سياسي يا رويدانان

فهگيرانا ئهبولفيدائى بو نهردههژا سالا (٥٥٢مش/1157ز) ب جهختكرنال سهر لايهنى سياسي يئ رويدائى دهيته ديتن، و ب رهنهگى كورت نفيسييه و دبيزيت: ((تيدا نهردههژهكا مهن ههبوو شام ويران كر، نورهددين رابوو ب ئافكرنا بازاران، و پاراستنا وهلاتان ب باشترين شيوهكر، و همرهوتوف وهلاتئ فهرهنگان ژى ويران بوو، لهوا ژ نورهددئنى ترسيان، و همر ئيك ژ وان ژ مهره ما ئيكودو دويركهفت و ب ئافكرنا وى جهئ ژ وهلاتئ وى يئ ويران بووى مژويل بوو)) (أبو الفداء، 1997، 125/2).

دئهفئ فهگيرانيدا دياردبيت، ئهبولفيدائى جهخت ل سهر لايهنى سياسي و سهر بازى يئ رويدائى كرىه و رولئ نورهددئنى د ئافكرن و روى ب روى بوونا كارساتيدا ديار كرىه، ديسان بهراوردكرنا ستراتيجيا دناقبهره هملويستئ موسلمانان و فهرهنگادا، سهرمراى كورتيا زور د سالوخانا كارساتا سروشئى بخو دا.

د بهراوردكرنا دگهل فهگيرانا ئهلعومهرى و ئبن شهداديدا، ئهم وهكهفهيهكا مهن د دارشتن و ناقهروكيدا دبئين: ((... ديسان وهلاتئ فهرهنگان ژى ويران بوو، لهوما ژ نورهددئنى ترسيان، و همر ئيك ژ وان ب ئافكرنا وى جهئ نيزيكى خو ژ وهلاتئ خو مژويل بوو)) (العمرى، 2002، 93/27)، ((... همر ئيك ژ وان ژ مهره ما ئيكودو دويركهفت و ب ئافكرنا وى جهئ ژ وهلاتئ وى يئ ويران بووى مژويل بوو)) (ابن شداد، 2012، ص ١٩٦).

لئ هندهك ژيدهرين ديتر فهگيرانهكا دريژتر پيشكيشكرن و جهخت ل سهر لايهنى مروفايهتى كرن ل حلهبئ: ((ترس كههشئبوو وى رادهبى ل دهف وان كهسئين رزگار بووين ژ خهلكئ وئ كو نهديان بچنه د مالئن خو بين ساخلمدا ژ ترسا نهردههژئ... و نه ژى دشيان ل دهرفهى حلهبئ بمين ژ ترسا فهرهنگان)) (أبو شامة، 1997، 154/2؛ العيني، 2010، 42/1؛ الغزي، 1998، 84/3).

تا راددهيهكى ئهف ژيدهره زانياريبين باش بهرچاف دكهن، لئ دريژترين و بهرفرههترين فهگيران ژلايئ ئبن ئهسيري دهيته ديتن، و دشين جوداهيبا فهگيرانا وى دچهند خالهكاندا دياربكهين:

● بهرفرههيا جوگرافى يا مهن (شام، جهزيره، موصل، عيراق).
● ليستا باژيرين كارتىكرن لئبوى ب دريژى (ديمهشق، بهعلبهك، حومس، همما، شيزهر، بهعرين، حلهب).

● وردهكارين هوير بين هملين نورهددئنى د ئافكرنيدا باژير ل دويف باژيرى (ابن الأثير، 1997، 552-553/9).

ئهف جوراجوريا دناقبهره كورتى و دريژيا فهگيراناندا ئامازئ ب جوداهيا ديتنين نفيسهرين ديروكى ددهت، ژلايهكيه ئهبولفيدائى ديتنهكا سياسي يا چر پيشكيش كر، لئ ژلايهكى ديترهه ژيدهرين ديتر گرنگى ب وردهكارين جوگرافى و مروفايهتى بين كارساتيدا.





٢-وى گرنگيا نیکي دایه لایهنتین سیاسی و سهربازی ل سهر کیستی وردهکاریین جفاکی و مروفایهتی بین کارهساتان.

٣-روویداننن مهزن د چهند دهستهواژمهین کورتدا کورتکرینه، و ژ چوارچووقهیین وان بین جوگرافی و دیموگرافی داتاشینه و رویتکرینه.

٤-وی ب تنی پشت ب پهرتوگا (الكامل) یا ئبن ئهسیری بهستییه، دگهل کورتکرینن مهزن د وان بابهتین فهگوهاستیدا.

٥-رنیازا وی دگهل سروشتی پهرتوکی وهکی کورتهیهکا پوخت بو راستیان دگونجیت، دگهل هندئ کو ئهفه دبیته ئهگهرئ ژدهستدانا وردهکاریین گرنگ.

5. پهراویز

(1) میر: میراتی یان میرگهه (الامارة) دوو جوړه میرگهها گشتی و تاییهت، میرگهها گشتی خودان دهستههلاتهکا بهرفرههه و دبیته دوو بهش: یائیکی دبیزنی میرگهها ب رهزامندی (الامارة الاستکفاء)، یادووئ دبیزنی میرگهها داگیرکمر (الامارة الاستیلاء)، لی میرگهها تاییهت خودان دهستههلاتهکا کیم و قهبرییه دکارهکی دیارکریدا وهکی میرئ سهربازا (الموردی، 2006، ص62-68).

(2) سولتان شاه ناسر موحهمهدی کورئ قلاوونی، ل سالا (684مش / 1285ز) ل قاهیره یئ پمیدایی، د ناقهبره سالین (693-741مش / 1293-1341ز) دا سی جارا دهستههلاتدارییا مسری وهکی سولتان وهرگرتییه، جارا نیکي ل سالین (693-694مش / 1293-1294ز)، جارا دوویئ دناقهبره سالین (698-708مش / 1299-1309ز)، و جارا سی یئ ل سالا (709مش / 1310ز) ههتا مری ل سالا (741مش / 1341ز)، بو پتر زانیارییان ل سهر ژیانناما وی، بنیره. (ابن تغری بردی، دبت، 41/8، 115، و ج9/3؛ الحجي، 1983، ص19-34).

(3) حصن الاکرداد: کلههکا بهیزه دکهقیته سهر چیایهکی مهزن بهرامبر حمصی ژ لایئ روژناقایقه، دناقهبره بهعلبهک و حمصیدا، نیک ژ میرین شامی وهکی بورجهکی ناقا کر دا کومهکا کوردان تیدا بمینن وهکی پیشهنگ دناقهبره وی و فرهنجادا، پاشی ب هیزتر لیکر ههتا بوویه کلههکا ب هیز و ریگری ل هیرشین فرهنجان کر، لی پاشی فروتنه کوردان و کهته د دهستین واند، و خودانین وی نهشیان ژ دهستین وان دهربیخن (یاقوت الحموي، 1995، 264/2).

(4) طرابلس: نیکه ل باژیرین وهلاتی شامی و دکهقیته سهر کهنارین دهریای، دزمانی رومیدا ب رامانا سی باژیران دهیت و یونانی دبیزنی (تهرابلیته) کو ههر ههمان رامان ددهت، دیسان ب ناقی باژیرئ نییاس هاتییه (یاقوت الحموي، 1995، 25/4-26).

(5) انطاکیه: باژیرهکی کهقناره ل شامی دکهقیته سهر روپیاری عاسی، یئ ناقداره ب جهی خو یئ ناسی و جوان و کهشو ههواپی خوش. (بنیامین التطلی، 2002، ص229-230؛ یاقوت الحموي، 1995، 266/1-267).

(6) بنو منقذ: ئهف مالباته چهکهکبوون ژ عهزره یئ کورئ زهیدی ژ هوژا کلب یا قهحتانی، دهستههلاتا کلهها شیزهروی ل نیزیکی ههمایی وهرگرتییه پشتی ئهبو لهسهن علیهی کورئ موقلهدی ل سالا (٤٧٤مش / 1081ز) دهست بسردا گرتی، و کورین وی نیک ل دویف نیکي دهستههلاتا کلههی وهرگرتن، ههتا ههرفتنا کلهها وان ل سالا (٥٥٢مش / 1157ز) ژ ئهگهرئ ئهرد ههژمکا دژوار مالباتا وان ههمی ل بن ههرفتهی مرن و ل ناقچوون. (ابن خلکان، 1978، 409/3؛ القلقشندی، 1980، ص٤٢٦؛ ابن خلدون، 1988، 284/5-285).

- (7) كفرطاب: باژيركهكه دكهفته دناقبهرا معره و حلهبي ل سوريابي، ژ وان گوندان دهيته هژمارتن بين دكهفته بيابانهكا كيم ئاف، خهلكي وي پشتي ب ئافا باراني گريدهن يا كو د حهوزان دا كوم دكمن، و هاتيه گوتن كو بيرين كوير تيدا هاتينه كولان بيي كو چ ئاف ژي دهر بكهفيت (ياقوت الحموي، 1995، 470/4؛ القطيعي، 1991، 1170/3؛ الزركلي، 2002، 149/7).
- (8) معرة: دبيژني (معرة النعمان) باژيرهكه دكهفته دناقبهرا حلهب و حهاميندا (السمعاني، 1962، 128/11؛ ياقوت الحموي، 1995، 156/5؛ القزويني، دت، ص273).
- (9) أفامية: باژيرهكي پاراستي و بهيزه ژ باژيرين كهناين شامي، ژ دهقرين حمصي دهيته هژمارتن، و هندك جاران دبيژني (فاميا) بيي ههمزه (ياقوت الحموي، 1995، 227/1؛ القطيعي، 1991، 99/1).
- (10) عرقة: باژيركهكه دكهفته روژههلاتي تهرابوسي ل بناري چيايهكي، نيزيكي ميلهكي ژ دهر يابي دويره، و ب دوماهيك دهقرين ديمهشقي دهيته هژمارتن، و ل سهر چيايي وي كهلهكا پاراستي و بهيز ههيه (ياقوت الحموي، 1995، 109/4).
- (11) اللادقية: باژيرهكه ل سهر كهناين دهر يايا شامي، دكهفته روژ ئافايي جهبله ب دويراتيا شش فهرسهخان (36 كيلومتران)، و باژيرهكي كهفاره خودان ئافاهيين رومييه، ل سهر ئهردهكي دهشت هاتيه ئافاكرن، و دوو كهله ل سهر گرهمي وي ههنه ل هنداف دهر يابي و دهوروبهرين باژيري (ياقوت الحموي، 1995، 6-5/5).
- (12) بصر: باژيرهكه ژ باژيرين شامي، سهر ب ديمهشقي فهيه، نافهندا دهقرا حورانييه، و ههر ژكهفندا باژيرهكي نافداره ل دهف عمره بان (ياقوت الحموي، 1995، 441/1؛ القطيعي، 1991، 201/1).
- (13) صور: باژيرهكي ب نافودهنگه ل سهر كهناين دهر يايا شامي، نيك بوو ژ سهنگرين موسلمانان، ژ سي لاياقه ئاف دورينج دكهت، موسلمانان ل سهردهمي عومري كوري خهتابي (خودي ژي رازي بيت) فهكر، و ههتا سالا (518 مش/١٢٤ ز) ل ژير دهستي وندا ما و پاشي فرهنگ پشتي گهمارويهكا دژوار دهست ب سهردا گرت (ياقوت الحموي، 1995، ٤٣٣/٣؛ الزهراني، 2014، ص562-563).

6. ليستا ژيدهران

6.1. ژيدهرين سهرهكي

- ابن الأثير، عز الدين علي بن أبي الكرم محمد بن محمد بن عبد الكريم (ت 630هـ/1232م). (1997). **الكامل في التاريخ**. تح: عمر عبد السلام تدمري. بيروت: دار الكتاب العربي.
- بنيامين التظلي، الرابي بنيامين بن الرابي يونة التظلي النباري (ت 569هـ/1173م). (2002). **رحلة بنيامين التظلي**، ابوظبي: المجمع الثقافي.
- ابن تغري بردي، جمال الدين يوسف بن تغري بردي بن عبد الله (ت 874هـ/1469م). (1984). **المنهل الصافي والمستوفي بعد الوافي**. تح: محمد محمد أمين. القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب.
- (د.ت). **النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة**. مصر: وزارة الثقافة والإرشاد القومي. دار الكتب.



- ابن الجزري، شمس الدين أبي عبدالله محمد بن إبراهيم بن أبي بكر القرشي (ت 738هـ/1337م). (1998). تاريخ حوادث الزمان وأبناؤه ووفيات الأكابر والأعيان من أبناؤه المعروف بتاريخ ابن الجزري. تح: عمر عبدالسلام تدمري. بيروت: المكتبة العصرية.
- ابن الجوزي، جمال الدين أبو الفرج عبد الرحمن بن علي بن محمد (ت 597هـ/1200م). (1992). المنتظم في تاريخ الأمم والملوك. تح: محمد عبد القادر عطا ومصطفى عبد القادر عطا. بيروت: دار الكتب العلمية.
- حاجي خليفة، مصطفى بن عبد الله كاتب جليبي (ت 1067هـ/1656م). (1941). كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون. بغداد: مكتبة المثنى.
- ابن حجر العسقلاني، أبو الفضل أحمد بن علي بن محمد بن أحمد (ت 852هـ/1448م). (1972). الدرر الكامنة في أعيان المائة الثامنة. تح: محمد عبد المعيد ضان. حيدر اباد: ط2. مجلس دائرة المعارف العثمانية.
- ابن خلدون، عبد الرحمن بن محمد بن محمد (ت 808هـ/1405م). (1988). العبر وديوان المبتدأ والخبر في أيام العرب والعجم والبربر ومن عاصرهم من ذوي السلطان الاكبر المسمى تاريخ ابن خلدون. تح: خليل شحادة. بيروت: ط2. دار الفكر.
- ابن خلكان، شمس الدين أبي العباس أحمد بن محمد بن أبي بكر (ت 681هـ/1282م). (1978). وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان. تح: إحسان عباس. بيروت: دار صادر.
- الذهبي، شمس الدين محمد بن أحمد بن عثمان بن قايماز (ت 748هـ/1347م). (1993). تاريخ الإسلام ووفيات المشاهير والأعلام. تح: عمر عبد السلام التدمري. بيروت: ط2. دار الكتاب العربي.
- سبط ابن الجوزي، شمس الدين أبوالمظفر يوسف بن قزأوغلي بن عبدالله (ت 654هـ/1256م). (2013). مرآة الزمان في تواريخ الأعيان. تح: محمد بركات (واخرون). دمشق: دار الرسالة العالمية.
- سبط ابن العجمي، موفق الدين أحمد بن إبراهيم بن محمد بن خليل (ت 884هـ/1479م). (1996). كنوز الذهب في تاريخ حلب. حلب: دار القلم.
- السبكي، تاج الدين عبد الوهاب بن تقي الدين (ت 771هـ/1370م). (1993). طبقات الشافعية الكبرى. تح: محمود محمد الطناحي وعبد الفتاح محمد الحلو. الرياض: ط2. دار هجر للطباعة والنشر والتوزيع.
- السمعاني، عبد الكريم بن محمد بن منصور (ت 562هـ/1166م). (1962). الأنساب. تح: عبد الرحمن بن يحيى المعلمي اليماني (واخرون). حيدر آباد: مجلس دائرة المعارف العثمانية.
- أبو شامة، شهاب الدين أبو القاسم عبد الرحمن بن إسماعيل بن إبراهيم المقدسي (ت 665هـ/1266م). (1997). الروضتين في أخبار الدولتين النورية والصلاحية. تح: إبراهيم الزريق. بيروت: مؤسسة الرسالة.
- ابن شداد، بهاء الدين يوسف بن رافع بن تميم بن عتبة (ت 632هـ/1234م). (2012). سيرة صلاح الدين الأيوبي المسمى النوادر السلطانية والمحاسن اليوسفية. القاهرة: مؤسسة هندواوي للتعليم والثقافة.
- الصفي، صلاح الدين خليل بن أيبك بن عبد الله (ت 764هـ/1363م). (2000). الوافي بالوفيات. تح: أحمد الأرناؤوط وتركي مصطفى. بيروت: دار إحياء التراث.



منهج أبو الفداء في نقل أخبار الزلازل في كتابه (المختصر في أخبار البشر) خلال القرن

(٦ هـ / ١٢ م) دراسة تاريخية تحليلية مقارنة

- ابن العديم، كمال الدين عمر بن أحمد بن هبة الله (ت 660هـ/1261م). (1996). زبدة الحلب في تاريخ حلب. بيروت: دار الكتب العلمية.
- العمرى، شهاب الدين أحمد بن يحيى ابن فضل الله (ت 749هـ/1348م). (2002). مسالك الأبصار في ممالك الأمصار. أبو ظبي: المجمع الثقافي.
- العيني، بدر الدين محمود بن أحمد بن موسى (ت 855هـ/1451م). (2010). عقد الجمان في تاريخ أهل الزمان. تح: محمد محمد امين. القاهرة: دار الكتب والوثائق القومية.
- الفاصي، تقي الدين أبو الطيب محمد بن أحمد المكي (ت ٨٣٢هـ/1428م). (2000). شفاء الغرام بأخبار البلد الحرام. بيروت: دار الكتب العلمية.
- أبو الفداء، الملك المؤيد إسماعيل بن علي بن محمود ابن عمر بن شاهنشاه بن أيوب (ت 732هـ/1332م). (1997). تاريخ ابي الفداء المسمى المختصر في أخبار البشر. علق عليه ووضع حواشيه: محمود ديوب. بيروت: دار الكتب العلمية.
- ابن قاضي شهبة، تقي الدين أبو بكر بن أحمد بن محمد بن عمر الأسدي الشهبي الدمشقي (ت 851هـ/1447م). (1987). طبقات الشافعية لابن قاضي شهبة. تح: الحافظ عبد العليم خان. بيروت: دار عالم الكتب.
- القزويني، زكريا بن محمد بن محمود (ت 682هـ/1283م). (د.ت). آثار البلاد وأخبار العباد. بيروت: دار صادر.
- القطيعي، صفي الدين عبد المؤمن بن عبد الحق البغدادي (ت 739هـ /1338م). (1991). مرصد الاطلاع على أسماء الأمكنة والبقاع. بيروت: دار الجيل.
- القلقشندي، أحمد بن علي بن أحمد الفزاري (ت 821هـ /1418م). (1980). نهاية الأرب في معرفة أنساب العرب. تح: إبراهيم الإيباري. بيروت: ط2. دار الكتاب اللبنانيين.
- الكتني، صلاح الدين محمد بن شاکر بن أحمد بن عبد الرحمن بن شاکر (ت 764هـ/1362م). (1974). فوات الوفيات. تح: إحسان عباس. بيروت: دار صادر.
- ابن كثير، أبو الفداء إسماعيل بن عمر القرشي (ت 774هـ/1373م). (2003). البداية والنهاية. تح: عبد الله بن عبد المحسن التركي. القاهرة: ط2. دار هجر.
- الماوردي، أبي الحسن علي بن محمد ابن حبيب البصري (ت 450هـ/1058م). (2006). الأحكام السلطانية. تح: أحمد جاد. القاهرة: دار الحديث.
- المقريزي، تقي الدين أحمد بن علي بن عبد القادر (ت 845هـ/1441م). (1997). السلوك لمعرفة دول الملوك. تح: محمد عبد القادر عطا. بيروت: دار الكتب العلمية.
- النويري، شهاب الدين أحمد بن عبد الوهاب بن محمد (ت 733هـ/1332م). (2002). نهاية الأرب في فنون الأدب. القاهرة: دار الكتب والوثائق القومية.
- ابن الوردي، زين الدين عمر بن مظفر بن عمر بن محمد (ت 749هـ/1348م). (1996). تاريخ ابن الوردي. بيروت: دار الكتب العلمية.
- ياقوت الحموي، شهاب الدين ياقوت بن عبدالله الرومي الحموي (ت 626هـ/1228م). (1995). معجم البلدان. بيروت: ط2. دار صادر.
- اليونيني، قطب الدين أبو الفتح موسى بن محمد (ت 726هـ/1325م). (1992). ذيل مرآة الزمان. القاهرة: ط2. دار الكتاب الإسلامي.



6.2. زِيدَهَرِين لَوَهَكِي.

- الحجي، حياة ناصر. (1983). السلطان الناصر محمد بن قلاوون ونظام الوقف في عهده. الكويت: مكتبة الفلاح.
- الزركلي، خير الدين بن محمود. (2002). الأعلام قاموس تراجم لأشهر الرجال والنساء من العرب والمستعربين والمستشرقين. بيروت: ط15. دار العلم للملايين.
- الزهراني، مرزوق بن هياس آل مرزوق. (2014). نسبة ومنسوب. د.م: د.د.ن.
- العقيقي، نجيب. (1964). المستشرقون. القاهرة: ط3. دار المعارف.
- الغزي، كامل بن حسين بن محمد بن مصطفى الغزي. (1998). نهر الذهب في تاريخ حلب. حلب: ط2. دار القلم.
- قيطانو، أنطون بشاره. (1997). جدول السنين الهجرية وما يوافقها من السنين الميلادية. بيروت: ط3. دارالمشرق.
- كحالة، عمر رضا. (1957). معجم المؤلفين. بيروت: دار إحياء التراث العربي.
- نويهض، عادل. (1988). معجم المفسرين من صدر الإسلام وحتى العصر الحاضر. بيروت: ط3. مؤسسة نويهض الثقافية للتأليف والترجمة والنشر.
- الهسناني، صالح شيخو رسول. (2012). علماء الكورد و كوردستان من القرن الاول الهجري للإسلام الى وفيات سنة: 1400هـ-1980م (ق1-14هـ / ق7-20م). دهوك: مطبعة هاوار.

-List of sources

-Main sources

- Ibn al-Athir, Ezz al-Din Ali ibn Abi al-Karim Muhammad ibn Muhammad ibn Abdul Karim (d. 630 AH/1232 AD). (1997). Complete in history. Tah: Omar Abdul Salam Tadmri. Beirut: Arabic Book House.
- Benjamin al-Tatali, Rabbi Benjamin ibn al-Rabi Yuna al-Tatali al-Nabari (d. 569 AH/1173 AD). (2002). Benjamin Al-Tatili Journey, Abu Dhabi: Cultural Complex.
- Ibn Taghri Bardi, Jamal al-Din Yousef ibn Taghri Bardi ibn Abdullah (d. 874 AH/1469 AD). (1984). Al-Safi and Al-Mustofi Manhal after Al-Wafi. Tah: Mohammed Mohammed Amin. Cairo : Egyptian General Book Board.
- (D.T). The outstanding stars in the kingdoms of Egypt and Cairo. Egypt: Ministry of Culture and National Guidance. دار الكتب.
- Ibn al-Jazri, Shams al-Din Abi Abdullah Muhammad ibn Ibrahim ibn Abi Bakr al-Qarshi (d. 738 AH/1337 AD). (1998). History of the events of time and the prophets and the greatest achievements and the most obvious of the famous sons by the history of Ibn al-Jazri. Tah: Omar Abdulsalam Tadmri. Beirut: Contemporary Library.
- Ibn al-Jawzi, Jamal al-Din Abu al-Faraj Abdul Rahman ibn Ali ibn Muhammad (d. 597 AH/1200 AD). (1992). Compiled in the History of Nations and Kings. With: Mohammed Abdul Qadir Atta and Mustafa Abdul Qadir Atta. Beirut: Scientific Library.
- Haji Khalifa, Mustafa ibn Abdullah Katb Jalbi (d. 1067 AH/1656 AD). (1941). Discover the mindset of Assamese books and art. Baghdad: Al-Muthanni Library.
- Ibn Hajar al-Asqalani, Abu al-Fadl Ahmad ibn Ali ibn Muhammad ibn Ahmad (d. 852 AH/1448 AD). (Tah: Mohammed Abdul Maed Zan. Hyderabad: Vol. Majlis of the Ottoman Department of Knowledge.



- Ibn Khaldun, Abdul Rahman ibn Muhammad ibn Muhammad (d. 808 AH/1405 AD). العبر وديوان المبتدأ والخبر في أيام العرب والعجم والبربر ومن عاصرهم من ذوي السلطان (1988). Tah: Khalil Shahada. Beirut: Dar al-Fakr.
- Ibn Khalkan, Shams al-Din Abi al-Abbas, Ahmad ibn Muhammad ibn Abi Bakr (d. 681 AH/1282 AD). (1978). Deaths of the children and children of the time. Tah: Ihsan Abbas. Beirut: Dar Sader.
- Al-Dhahabi, Shams al-Din Muhammad ibn Ahmad ibn 'Uthman ibn Qaymaz (d. 748 AH/1347 AD). (1993). History of Islam and the deaths of celebrities and media. Tah: Omar Abdul Salam Al-Tadmri. Beirut: Dar al-Kitab al-Arabiya.
- Sabbath ibn al-Jawzi, Shams al-Din Abul Muzaffar Yusuf ibn Qazaughli ibn Abdullah (d. 654 AH/1256 AD). (2013). امرأة الزمان في وتاريخ الأعيان. (Tah: Mohammed Barkat (Wakhrun). Damascus: Dar Al-Rasalah Al-Alamiyah.
- Sabbath ibn al-Ajmi, successor of the religion of Ahmad ibn Ibrahim ibn Muhammad ibn Khalil (d. 884 AH/1479 AD). (1996). Gold treasures in the history of Aleppo. Aleppo: Dar al-Qalam.
- Al-Sabki, Taj al-Din Abdul Wahab ibn Taqi al-Din (d. 771 AH/1370 AD). (1993). Layers of the Great Shafi'i. Mahmoud Mohammed Al-Tanahi and Abdul Fattah Mohammed Al-Halo. Riyadh: Dar Hijr for Printing, Publishing and Distribution.
- Al-Samani, Abdul Karim ibn Muhammad ibn Mansoor (d. 562 AH/1166 AD). (1962). الأنساب. (Tah: Abdul Rahman bin Yahya al-Muallim al-Yamani (Wakhrun). Hyderabad: Ottoman Enlightenment Department Council.
- Abu Shama, Shahab al-Din Abu al-Qasim Abdul Rahman ibn Ismail ibn Ibrahim al-Muqaddasi (d. 665 AH/1266 AD). (1997). Al-Ruztin in the news of the states of light and welfare. Tah: Ibrahim al-Zibq. Beirut: Message Foundation.
- Ibn Shaddad, Baha'uddin Yusuf ibn Rafi' ibn Tamim ibn 'Atbah (d. 632 AH/1234 AD). (2012). Biography of Salahuddin al-Ayyubi Cairo : Indian Institute of Education and Culture
- Al-Safadi, Saladin Khalil ibn Aybk ibn Abdullah (d. 764 AH/1363 AD). (2000). الوافي بالوفيات. With: Ahmed Al-Arnaout and Turki Mustafa. Beirut: Darhiya al-Trath.
- Ibn al-'Adim, Kamal al-Din 'Umar ibn Ahmad ibn Haballah (d. 660 AH/1261 AD). (1996). Zabda al-Halb in the history of Aleppo. Beirut: Scientific Library.
- Al-'Amri, Shahab al-Din Ahmad ibn Yahya ibn Fazlallah (d. 749 AH/1348 AD). (2002). Years of observation in the countries of Amsar. Abu Dhabi: Cultural Complex.
- Al-Aini, Badruddin Mahmoud ibn Ahmad ibn Musa (d. 855 AH/1451 AD). (2010). The contract of time in the history of the people of time. Tah: Mohammed Mohammed Amin. Cairo: National Library and Records.
- Al-Fasi, Taqi al-Din Abu al-Tayyib Muhammad ibn Ahmad al-Makki (d. 832 AH/1428 AD). (2000). Shifa al-Gharam with the news of the Sacred Land. Beirut: Scientific Library.
- Abu al-Fada', King al-Ma'id Ismail ibn Ali ibn Mahmoud ibn 'Umar ibn Shah ibn Ayyub (d. 732 AH/1332 AD). (1997). Tarikh Abi al-Fada al-Musmi al-Mukhtasar in Akhbar al-Bashar. Related to it and its status. محمود ديوب. Beirut: Scientific Library.
- Ibn Qazi Shahba, Taqi al-Din Abu Bakr ibn Ahmad ibn Muhammad ibn 'Umar al-Asdi al-Shahaba al-Damascus (d. 851 AH/1447 AD). (1987). Classes of Shafi'i by Ibn Qazi Shahba. Tah: Al-Hafiz Abdul Alim Khan. Beirut: Dar al-Alam al-Kitb.





- -Al-Qazwini, Zakaria ibn Muhammad ibn Mahmud (d. 682 AH/1283 AD). (D.T .(. آثار البلاد وأخبار العباد. Beirut: Dar Sader.
- -Al-Qati'i, Safi al-Din Abdul Mu'min ibn Abdul Haq al-Baghdadi (d. 739 AH/1338 AD). (1991). Information on possible names and places. Beirut: Dar al-Jil.
- -Al-Qalqshandi, Ahmad ibn Ali ibn Ahmad al-Fazari (d. 821 AH/1418 AD). (1980). The end of the Arabs in the knowledge of Arab geometry. Tah: Ibrahim al-Ibyari. Beirut ط٢: Lebanese Book House.
- -Al-Kitbi, Salahuddin Muhammad ibn Shakir ibn Ahmad ibn Abdul Rahman ibn Shakir (d. 764 AH/1362 AD). (1974). Fawat Al-Wafiyat. Tah: Ihsan Abbas. Beirut: Dar Sader.
- -Ibn Katheer, Abu al-Fada' Ismail ibn 'Umar al-Qarshi (d. 774 AH/1373 AD). (2003). البداية والنهاية (Tah: Abdullah ibn Abdul Mohsen al-Turki. Cairo: Vol. Dar Hijr.
- -Al-Mawardi, Abi al-Hasan Ali ibn Muhammad ibn Habib al-Basri (d. 450 AH/1058 AD). (2006). The Royal Rules. Tah: Ahmad Jad. Cairo: Dar al-Hadeeth
- -Al-Maqrizi, Taqi al-Din Ahmad ibn Ali ibn Abd al-Qadir (d. 845 AH/1441 CE). (1997). Al-Suluk li-Ma'rifat Duwal al-Muluk. Edited by Muhammad Abd al-Qadir Atta. Beirut: Dar al-Kutub al-Ilmiyya.
- -Al-Nuwayri, Shihab al-Din Ahmad ibn Abd al-Wahhab ibn Muhammad (d. 733 AH/1332 CE). (2002). Nihayat al-Arab fi Funun al-Adab. Cairo: Dar al-Kutub wa al-Watha'iq al-Qawmiyya.
- -Ibn al-Wardi, Zayn al-Din Umar ibn Muzaffar ibn Umar ibn Muhammad (d. 749 AH/1348 CE). (1996). Tarikh Ibn al-Wardi. Beirut: Dar al-Kutub al-Ilmiyya.
-
- -Yaqut al-Hamawi, Shihab al-Din Yaqut ibn Abdullah al-Rumi al-Hamawi (d. 626 AH/1228 CE). (1995). Mu'jam al-Buldan. Beirut: 2nd ed. Dar Sader.
-
- -Al-Yunini, Qutb al-Din Abu al-Fath Musa bin Muhammad (d. 726 AH/1325 AD). (1992). The tail of the mirror of time. Cairo: 2nd edition. Dar Al-Kitab Al-Islami.
- .٦.٢ You are a lawyer.
- -Al-Hajji, Hayat Nasser. (1983). Sultan Al-Nasir Muhammad bin Qalawun and the waqf system during his reign. Kuwait: Al-Falah Library.
- -Al-Zirakli, Khairaldin bin Mahmoud. (2002). Al-Alam is a dictionary of biographies of the most famous Arab, Arab, and Orientalist men and women. Beirut: 15th edition. House of knowledge for millions.
- -Al-Zahrani, Marzouq bin Hayas Al Marzouq. (2014). Ratio and ratio. D.M.: D.D.N.
- -Al-Aqiqi, Najib. (1964). Orientalists. Cairo: 3rd edition. Dar al-Ma'arif.
- -Al-Ghazzi, Kamil ibn Husayn ibn Muhammad ibn Mustafa al-Ghazzi. (1998). Nahr al-Dhahab fi Tarikh Halab (The River of Gold in the History of Aleppo). Aleppo: 2nd ed. Dar al-Qalam.
- -Qiqano, Anton Bishara. (1997). Jadwal al-Sinin al-Hijriyya wa ma Yuwafiqha min al-Sinin al-Miladiyya (A Table of the Hijri Years and Their Corresponding Gregorian Years). Beirut: 3rd ed. Dar al-Mashriq.



منهج أبو الفداء في نقل أخبار الزلازل في كتابه (المختصر في أخبار البشر) خلال القرن

(٦ هـ / ١٢ م) دراسة تاريخية تحليلية مقارنة

- -Kahala, Omar Rida. (1957). Mu'jam al-Mu'allifin (Dictionary of Authors). Beirut: Dar Ihya' al-Turath al-'Arabi.
- -Nuwayhid, Adel. (1988). Mu'jam al-Mufassirin min Sadr al-Islam ila al-'Asr al-Hadir (Dictionary of Commentators from the Early Islamic Period to the Present). Beirut: 3rd ed. Mu'assasat Nuwayhid al-Thaqafiyya li al-Ta'lif wa al-Tarjama wa al-Nashr (Nuwayhid Cultural Foundation for Authorship, Translation, and Publishing.)
- -Al-Hasniani, Salih Shaykhu Rasul. (2012). Kurdish scholars and Kurdistan from the first century AH of Islam until the death of the year: 1400 AH - 1980 AD (1-14 AH / 7-20 AD). Dohuk: Hawar Press



مجلة مركز بابل للدراسات الإنسانية ٢٠٢٦ المجلد ١٦ / العدد ٢

